



Business Talent (Permanent) Visa (subclass 132)

Document checklist for visa applications

申请文件清单 - 卓越商业人士（永久居留）签证 132类别

如果您提名的资产/业务位于**中华人民共和国**，请参阅以下申请材料清单

有关此签证的详细情况和一般资格的信息，请参阅[卓越商业人士（永久居留）签证（132类别）](#)

此文件清单详细列明所需的信息和证明文件协助您提交完整的签证申请。申请提交后，您可能需要提供额外的信息和文件。

本清单仅列出对本申请所需的文件，并没有列出所有需要满足的签证要求。

请参阅[中国居民商业创新和投资签证申请指南](#)了解更多有关文件的要求。

当您提交在线申请后，您应尽快向香港商业技术移民申请审批部门提供证明文件。由于要求的文件数量庞大，我们无法通过电子邮件接受这些文件。所有文件必须通过邮寄或快递寄往以下地址

澳大利亚驻香港总领事馆
商业技术移民申请审批部门
香港灣仔港灣道25號海港中心23樓

请不要通过电子邮件发送附件，因为会导致申请处理延迟。我们亦不会发送确认回条确认收到附件。

文件认证及翻译

除经要求，您无需提交原始文件，您应提交“经过认证的”原始文件副本。有关更多认证文件的信息，请参阅[认证文件](#)

任何非英语文件必须附有经认可的英语翻译。

- 澳大利亚的翻译人员必须获得澳洲国家翻译局的认可
- 澳大利亚境外的翻译员无需获得认证，但他们必须提供其全名，地址，电话号码以及他们的相关资格和经验。

其他人可以帮我办理签证申请吗？

如果您需要关于签证申请的协助，您可以考虑聘请注册移民代理提供协助。澳洲移民代理注册管理局(MARA)的网站列出了具有有效注册的代理人。请浏览[注册移民代理](#)

请注意：申请中的所有陈述和提交的证明文件或会被审核验证。在审批过程中，本部门可能会到贵公司进行实地考察。如果您在申请中提供伪造文件或虚假/误导信息，您的申请可能会被延迟或拒绝。

重要提示：请提交最合适及符合您情况的证明文件，因为提供过多文件可能会导致处理時間延長。

免责声明：本中文译本只供参考之用，详情请参阅相关的英文说明。如有异议，以英文本为准。

商业背景显赫人士类别 (Significant Business History stream)

若您获邀申请132签证的商业背景显赫人士类别，请提交下列A至C部分所列的文件

A. 商业文件	
1) 综述 <ul style="list-style-type: none">i) 提交申请人有关的营商经验的综述。如果您所经营的企业有亏损，已经無力清償債務（资不抵债），被接管，清盘或破产，请提供详细信息。ii) 赴澳商业计划的综述：提供一份商业计划书或声明，表明您积极参与和管理合乎规定事业的意向；描述您准备在澳大利亚的商业活动计划；您在业务中的角色如何需要您居住在澳大利亚；并指出该业务将如何在经济上使澳大利亚受益	
2) 企业所有权 <ul style="list-style-type: none">i) 营业执照ii) 如要证明在2014年3月1日之前的所有权权益，请提供经工商局或市场监管局确认的验资报告，股权转让协议等文件iii) 如要证明在2014年3月1日之后的所有权权益，请提供公司的章程大纲和向工商局或市场监管局提交的年度报告，其中包含有关公司简介，出资和股权结构的信息iv) 经工商局及市场监管局确认的公司摘录（包括最新和历史资料）v) 合伙协议，公司章程，合资协议以及成立外商投资企业所需的外贸经济合作部的批准文件案(如适用)	
3) 财务资料 <ul style="list-style-type: none">i) 提交申请人在获邀申请前4个财政年度中2个财政年度根据国际审计标准（" ISRE" ）2400审查的审计报告(包括资产负债表和损益表)（参照中国居民商业创新和投资签证申请指南）ii) 以上2个财政年度内已由税务局存档的公司所得税申报表连税单和公司增值税 / 公司营业税申报表连税单的复印件	
4) 企业管理 <ul style="list-style-type: none">i) 组织结构表：应注明员工人数，申请人及各员工配置，从属关系，以及权责ii) 公司所在地和商业活动的照片(最多六张照片)iii) 公司名片注明当前的业务地址和申请人的手机号码iv) 请你提供证据证明您在获邀申请签证之前四个财政年度中的两个财政年度参与公司的日常管理，例如商业合同，会议记录及您授权的文件 而提供的证据必需证明您参与有关公司所有或大部分的业务管理决策，范围包括战略管理，招聘，价格结构，业务盈利和支出	

B. 申请人和(或)其配偶或同居伴侣在取得签证后两年内, 可供移转至澳洲之净资产 *所有资产的价值以申请人获邀申请前最近三个月内的同一天进行评估, 并可在签证批准两年内随意流动	
1) 提交填写完整的资产负债申报声明 (SALP), 即1139A号表格, 说明全部资产及负债。	
2) 现金资产证明 - 提交申请人获邀申请前最近三个月内同一天发出的银行存款证明*	
3) 房地产证明 -房产所有权证明和由国际估价行出具的房产评估报告 (包括房产所有权证、土地使用权使用证、分期贷款证明)	
4) 公司净资产证明 - 如包括公司净资产, 应出具根据国际审计标准 (“ISRE”) 2400审查的有限审计报告, 结算日期必须在申请人获邀申请前3个月内。	

C. 资金来源的证明包括申请人用于创业的资金、股东贷款和申请人和(或)其配偶(或)同居伴侣的净资产	
1) 由申请人签署的资金来源声明, 详细说明如何获得这些资产	
2) 支持资金来源声明的有关证明文件 (参照中国居民商业创新和投资签证申请指南)	

风险投资企业家类别 (Venture Capital Entrepreneur stream)

若您获邀申请132签证的风险投资企业家类别, 请提交下列D部分所列的文件

D. 风险资本	
1) 概述您的营商经验和预期在澳大利亚的商业活动意向, 包括您在澳大利亚对相关行业的研究或视察的描述。证明您是有确实意向持续持有澳大利亚业务的重大所有权权益, 并直接和持续地参与该企业的日常管理和决策	
2) 与澳大利亚公司签订具有法律约束力的投资协议, 而该公司是澳大利亚私募基金及风险资本协会有限公司 (Australian Private Equity and Venture Capital Association Limited) (AVCAL) 的“风险投资”类别会员, 并说明申请人会从该澳大利亚公司获得不少于100万澳元的风险投资资金	
3) 一份书面说明该风险投资资金是用于在澳大利亚企业开展, 开发或拓展业务, 或用于产品商业推广	

所有申请人须提交的文件

不论您获邀申请是那一个类别的签证, 请提交下列E及F部分所列明的文件

E. 英语能力	
1) 每个年满18周岁的申请人应拥有日常英语能力。请参考 “我怎样才能证明我有日常英语能力” 获取更多资料	
2) 未达日常英语水平的申请人(包括主申请人及年满十八周岁的申请人), 请提交一份声明表示该申请人愿意支付第二期签证申请费	

F. 个人资料	
1) 所有申请人经过认证的护照个人信息页（若护照在递交申请后换发，提供新护照的认证件）	
2) 中国及香港特别行政区的相关机构签发的居民身份证（如适用）	
3) 所有申请人的出生公证书（如有医院出具的出生医学证明也需提供）	
4) 若任何一名申请人曾更改姓名，提供公证书证明姓名的更改	
5) 户口簿	
6) 结婚证或文件证明至少12个月的伴侣关系（例如联名银行账户对账单，主要资产共有证明）	
7) 离婚证, 如有关于孩子的监护权的证明也需提供	
8) 所有年满18周岁或以上的未独立子女，提供经济上依靠父母的证明	
9) 如包括在申请内之受供养子女为领养子女，提供正式领养证书及相关领养文件	
<p>10) 如您想携同一个18周岁以下子女到澳大利亚，而该子女的生父/生母并没有包括在申请内，请提供文件证明您有法律权利携同该子女到澳大利亚，包括：</p> <ul style="list-style-type: none"> • 不随子女移民的生父/生母提供被公证的同意函连同其联系电话；或 • 不随子女移民的生父/生母签署表格1229(十八歲以下申請人申請澳洲簽證同意書)并递交由政府签发的身份证明文件的公证书（例如：护照），该身份证明文件须附有清晰可见的照片及签名；或 • 已认证的法定法律文件，例如法院出具的判决声明允许该子女到澳大利亚定居。 	
11) 每名申请人提供一张护照相大小的近照（不超过12个月），并将姓名打印在每张相片背面。	
12) 申请人的中文地址	
13) 过去10年内，若申请人在任何时候在任何国家曾在武装军队中服役，无论退役的行为是自愿或强制，提供军队退役证明的认证副本。	